



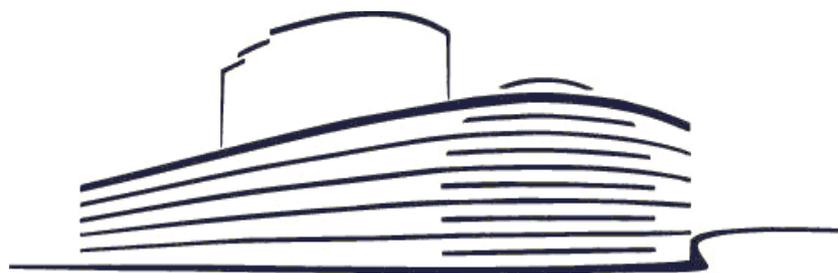
PARLAMENTO EUROPEO

2011 - 2012

# ACTA

de la sesión del  
**jueves**

9 de junio de 2011



## EXPLICACIÓN DE LOS SIGNOS UTILIZADOS

*	Procedimiento de consulta
** *	Procedimiento de aprobación
***I	Procedimiento legislativo ordinario (primera lectura)
***II	Procedimiento legislativo ordinario (segunda lectura)
***III	Procedimiento legislativo ordinario (tercera lectura)

(El procedimiento indicado se basa en el fundamento jurídico propuesto en el proyecto de acto.)

## ABREVIATURAS UTILIZADAS PARA LAS COMISIONES PARLAMENTARIAS

AFET	Comisión de Asuntos Exteriores
DEVE	Comisión de Desarrollo
INTA	Comisión de Comercio Internacional
BUDG	Comisión de Presupuestos
CONT	Comisión de Control Presupuestario
ECON	Comisión de Asuntos Económicos y Monetarios
EMPL	Comisión de Empleo y Asuntos Sociales
ENVI	Comisión de Medio Ambiente, Salud Pública y Seguridad Alimentaria
ITRE	Comisión de Industria, Investigación y Energía
IMCO	Comisión de Mercado Interior y Protección del Consumidor
TRAN	Comisión de Transportes y Turismo
REGI	Comisión de Desarrollo Regional
AGRI	Comisión de Agricultura y Desarrollo Rural
PECH	Comisión de Pesca
CULT	Comisión de Cultura y Educación
JURI	Comisión de Asuntos Jurídicos
LIBE	Comisión de Libertades Civiles, Justicia y Asuntos de Interior
AFCO	Comisión de Asuntos Constitucionales
FEMM	Comisión de Derechos de la Mujer e Igualdad de Género
PETI	Comisión de Peticiones
DROI	Subcomisión de Derechos Humanos
SEDE	Subcomisión de Seguridad y Defensa

## ABREVIATURAS UTILIZADAS PARA LOS GRUPOS POLÍTICOS

PPE	Grupo del Partido Popular Europeo (Demócrata-cristianos)
S&D	Grupo de la Alianza Progresista de los Socialistas y Demócratas en el Parlamento Europeo
ALDE	Grupo de la Alianza de los Demócratas y Liberales por Europa
Verts/ALE	Grupo de los Verdes/Alianza Libre Europea
ECR	Conservadores y Reformistas Europeos
GUE/NGL	Grupo Confederado de la Izquierda Unitaria Europea/Izquierda Verde Nórdica
EFD	Europa de la Libertad y de la Democracia
NI	No inscritos

## Sumario

1. Apertura de la sesión.....	3
2. Decisiones relativas a determinados documentos.....	3
3. Aplicación de la Directiva EIA en Austria (debate) .....	6
4. Directorios empresariales engañosos (debate) .....	6
5. Pruebas de resistencia de las centrales nucleares de la UE y seguridad nuclear en los países vecinos de la UE (debate) .....	7
6. Asuntos varios.....	8
7. Lucha contra la corrupción en el deporte europeo – Labor del Comité sobre personas desaparecidas en Chipre (declaraciones por escrito) .....	8
8. Turno de votaciones.....	8
8.1. Sudán y Sudán Meridional (votación).....	9
8.2. Cumbre UE-Rusia (votación).....	9
8.3. Directorios empresariales engañosos (votación).....	10
9. Explicaciones de voto.....	10
10. Correcciones e intenciones de voto.....	10
11. Aprobación del Acta de la sesión anterior.....	11
12. Debate sobre casos de violaciones de los derechos humanos, de la democracia y del Estado de Derecho (debate).....	11
12.1. Madagascar.....	11
12.2. Guantánamo: condena inminente a la pena de muerte.....	11
12.3. Ucrania: los casos de Yulia Timoshenko y otros miembros del anterior Gobierno.....	12
13. Turno de votaciones.....	12
13.1. Madagascar (votación).....	13
13.2. Guantánamo: condena inminente a la pena de muerte (votación).....	13
13.3. Ucrania: los casos de Yulia Timoshenko y otros miembros del anterior Gobierno (votación) .....	14

14. Correcciones e intenciones de voto.....	15
15. Presentación de documentos.....	15
16. Declaraciones por escrito que figuran en el registro (artículo 123 del Reglamento).....	16
17. Transmisión de los textos aprobados por el Parlamento durante la presente sesión.....	17
18. Calendario de las próximas sesiones.....	17
19. Interrupción del período de sesiones.....	17
LISTA DE ASISTENCIA.....	19
Anexo 1 - Lucha contra la corrupción en el deporte europeo (declaración por escrito).....	21
Anexo 2 - Labor del Comité sobre personas desaparecidas en Chipre (declaración por escrito).....	23

## ACTA

**JUEVES 9 DE JUNIO DE 2011**

PRESIDE: Rodi KRATSA-TSAGAROPOULOU  
*Vicepresidenta*

### **1. Apertura de la sesión**

Se abre la sesión a las 9.00 horas.

### **2. Decisiones relativas a determinados documentos**

#### **Decisión de elaborar informes de propia iniciativa (artículo 48 del Reglamento)**

Comisión AFET

- La política exterior de la UE respecto de los países BRIC y otras potencias emergentes: objetivos y estrategias (2011/2111(INI))  
(opinión: DEVE)
- Apoyo de la UE a la CPI: hacer frente a los retos y superar las dificultades (2011/2109(INI))  
(opinión: DEVE)

Comisión AGRI

- La cadena de suministro de los insumos agrícolas: estructura e implicaciones (2011/2114(INI))  
(opinión: ENVI)
- Salud de las abejas melíferas y retos para el sector apícola (2011/2108(INI))  
(opinión: ENVI, ITRE)

Comisión DEVE

- Cooperación al desarrollo de la UE en apoyo del objetivo de acceso universal a la energía para 2030 (2011/2112(INI))  
(opinión: ITRE)

Comisión ECON

- Informe anual sobre la política de competencia de la UE (2011/2094(INI))  
(opinión: EMPL, ITRE, IMCO, TRAN)

## Comisión EMPL

- Estatuto de la sociedad cooperativa europea en lo que respecta a la implicación de los trabajadores (2011/2116(INI))  
(opinión: JURI, ECON)

## Comisión ENVI

- Hoja de ruta hacia una economía hipocarbónica competitiva en 2050 (2011/2095(INI))  
(opinión: AGRI, ITRE, IMCO, TRAN, REGI)

## Comisión INTA

- Obstáculos al comercio y la inversión (2011/2115(INI))  
(opinión: DEVE, ITRE, IMCO)
- Comercio para el cambio: la estrategia comercial y de inversión de la UE para el Mediterráneo Meridional como consecuencia de la primavera árabe (2011/2113(INI))  
(opinión: EMPL, ITRE)

## Comisión ITRE

- Libro Verde «Del reto a la oportunidad: hacia un marco estratégico común para la financiación de la investigación y la innovación por la UE» (2011/2107(INI))  
(opinión: FEMM, CULT, PECH, AGRI, ENVI, EMPL, BUDG, JURI, LIBE, IMCO, REGI, SEDE)

## Comisión JURI

- Modalidades alternativas de solución de conflictos en el ámbito del Derecho civil, mercantil y de familia (2011/2117(INI))  
(opinión: IMCO)

## Comisión TRAN

- Hoja de ruta hacia un espacio único europeo de transporte: por una política de transportes competitiva y sostenible (2011/2096(INI))  
(opinión: ENVI, EMPL, ITRE, IMCO, REGI)

## **Decisión de elaborar informes de propia iniciativa (artículo 90 del Reglamento)**

Comisión AFET

- Recomendación al Consejo y a la Comisión relativa a las negociaciones del Acuerdo de Asociación UE-Moldova (2011/2079(INI))  
(opinión: INTA)

## **Decisión de elaborar informes de propia iniciativa (artículo 205, apartado 2, del Reglamento)**

Comisión PETI

- Informe anual 2010 del Defensor del Pueblo Europeo (2011/2106(INI))

## **Comisiones asociadas**

Comisión JURI

- Modalidades alternativas de solución de conflictos en el ámbito del Derecho civil, mercantil y de familia (2011/2117(INI))  
Comisiones asociadas JURI, IMCO  
(Tras la decisión de la Conferencia de Presidentes de 01.06.2011)

## **Remisión de asuntos a las comisiones competentes**

Comisión AFCO

- Semestre europeo para la coordinación de las políticas económicas (2011/2071(INI))  
remitido fondo: ECON  
opinión: FEMM, AFCO, CULT, ENVI, BUDG, ITRE, IMCO, REGI, EMPL

Comisión AGRI

- Modificación de la Directiva 2003/96/CE del Consejo por la que se reestructura el régimen comunitario de imposición de los productos energéticos y de la electricidad (COM(2011)0169 - C7-0105/2011 - 2011/0092(CNS))  
remitido fondo: ECON  
opinión: AGRI, ENVI, BUDG, ITRE, TRAN

Comisión AFET

- Extensión al comercio bilateral de textiles de las disposiciones del Acuerdo de colaboración y

cooperación CE/Uzbekistán (16384/2010 - C7-0097/2011 - 2010/0323(NLE))  
remitido fondo: INTA  
opinión: AFET

Comisión FEMM

- La situación de los derechos fundamentales en la Unión Europea (2010) (2011/2069(INI))  
remitido fondo: LIBE  
opinión: FEMM

### **3. Aplicación de la Directiva EIA en Austria (debate)**

Pregunta oral (O-000084/2011) presentada por Erminia Mazzoni, en nombre de la Comisión PETI, a la Comisión: Aplicación de la Directiva sobre la evaluación de impacto ambiental (EIA) en Austria (Petición 0672/2007) (B7-0314/2011)

o  
o o o

Intervienen Richard Howitt, sobre la celebración de un Gran Premio de Fórmula 1 en Bahrein (la Presidenta toma nota), y Carl Schlyter, para anunciar que desea desvincularse del informe A7-0148/2011 sobre la propuesta de Reglamento del Parlamento Europeo y del Consejo por el que se establecen disposiciones transitorias sobre los acuerdos bilaterales de inversión entre Estados miembros y terceros países (COM(2010) 0344 – C7-0172/2010 – 2010/0197(COD)).

o  
o o o

Rainer Wieland (suplente del autor) desarrolla la pregunta oral.

Günther Oettinger (Miembro de la Comisión) contesta a la pregunta oral.

Intervienen Peter Jahr, en nombre del Grupo PPE, Jörg Leichtfried, en nombre del Grupo S&D, Eva Lichtenberger, en nombre del Grupo Verts/ALE, Willy Meyer, en nombre del Grupo GUE/NGL, Angelika Werthmann, no inscrita, y Richard Seeber.

Intervienen con arreglo al procedimiento de solicitud incidental de uso de la palabra («catch the eye») Heinz K. Becker, João Ferreira, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, quien responde igualmente a una pregunta formulada con arreglo al procedimiento de la «tarjeta azul» de Jörg Leichtfried, Karin Kadenbach, Miloslav Ransdorf y Rainer Wieland, quien responde igualmente a una pregunta formulada con arreglo al procedimiento de la «tarjeta azul» de Richard Seeber.

Interviene Günther Oettinger.

Se cierra el debate.

### **4. Directorios empresariales engañosos (debate)**

Pregunta oral (O-000087/2011) presentada por Erminia Mazzoni, en nombre de la Comisión PETI, y Malcolm Harbour, en nombre de la Comisión INTA, a la Comisión: Directorios empresariales

engañosos (peticiones 0045/2006, 1475/2006 y otras) (B7-0315/2011)

Simon Busuttil y Eija-Riitta Korhola (suplentes de los autores) desarrollan la pregunta oral.

Günther Oettinger (Miembro de la Comisión) contesta a la pregunta oral.

Intervienen Georgios Papanikolaou, en nombre del Grupo PPE, Monika Flašíková Beňová, en nombre del Grupo S&D, Marian Harkin, en nombre del Grupo ALDE, Struan Stevenson, en nombre del Grupo ECR, Keith Taylor, en nombre del Grupo Verts/ALE, Derek Roland Clark, en nombre del Grupo EFD, Philippe Boulland, Evelyne Gebhardt, Catherine Stihler, Phil Prendergast, Sylvana Rapti y Marc Tarabella.

Intervienen con arreglo al procedimiento de solicitud incidental de uso de la palabra («catch the eye») Seán Kelly, Zuzana Roithová, Olga Sehnalová, Andreas Schwab, Elena Băsescu y Gerald Häfner.

Interviene Günther Oettinger.

Propuesta de resolución presentada de conformidad con el artículo 115, apartado 5, del Reglamento para cerrar el debate:

- Simon Busuttil, en nombre de la Comisión PETI, sobre el informe relativo a las prácticas engañosas de empresas dedicadas a la elaboración de directorios (Peticiones 0045/2006, 1476/2006, 0079/2003, 0819/2003, 1010/2005, 0052/2007, 0306/2007, 0444/2007, 0562/2007 y otras) (A6-0446/2008) (B7-0342/2011).

Se cierra el debate.

Votación: *punto 8.3 del Acta del 9.6.2011.*

## **5. Pruebas de resistencia de las centrales nucleares de la UE y seguridad nuclear en los países vecinos de la UE (debate)**

Declaración de la Comisión: Pruebas de resistencia de las centrales nucleares de la UE y seguridad nuclear en los países vecinos de la UE

Günther Oettinger (Miembro de la Comisión) procede a la declaración.

PRESIDE: Roberta ANGELILLI  
*Vicepresidenta*

Intervienen Herbert Reul, en nombre del Grupo PPE, quien responde igualmente a tres preguntas formuladas con arreglo al procedimiento de la «tarjeta azul» de Claude Turmes, Gerald Häfner y Vytautas Landsbergis, Teresa Riera Madurell, en nombre del Grupo S&D, Lena Ek, en nombre del Grupo ALDE, Giles Chichester, en nombre del Grupo ECR, Rebecca Harms, en nombre del Grupo Verts/ALE, quien responde igualmente a cuatro preguntas formuladas con arreglo al procedimiento de la «tarjeta azul» de Giles Chichester, Angelika Niebler, Ashley Fox y Niki Tzavela, Jo Leinen, sobre el desarrollo del debate, Sabine Wils, en nombre del Grupo GUE/NGL, Rolandas Paksas, en nombre del Grupo EFD, Hans-Peter Martin, no inscrito, Pilar del Castillo Vera, Jo Leinen, Fiona Hall, Ivo Strejček, quien responde igualmente a una pregunta formulada con arreglo al procedimiento de la «tarjeta azul» de Hans-Peter Martin, Yannick Jadot, quien responde igualmente a una pregunta formulada con arreglo al procedimiento de la «tarjeta azul» de Peter Liese, Miloslav

Ransdorf, Niki Tzavela, Andreas Mölzer, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, Catherine Trautmann, Marielle De Sarnez, Tomasz Piotr Poręba, Claude Turmes, Marisa Matias, Peter Liese, Kathleen Van Brempt, Corinne Lepage, Satu Hassi, Romana Jordan Cizelj, Justas Vincas Paleckis, Frédérique Ries, Paul Rübig, Edit Herczog, Ivo Belet, Judith A. Merkies, Françoise Grossetête, Derek Vaughan, Zbigniew Ziobro y Jacek Olgierd Kurski.

Intervienen con arreglo al procedimiento de solicitud incidental de uso de la palabra («catch the eye») Lena Kolarska-Bobińska, Zigmantas Balčytis, Michèle Rivasi y Jaroslav Paška.

Interviene Günther Oettinger.

Se cierra el debate.

PRESIDE: Gianni PITTELLA  
*Vicepresidente*

## **6. Asuntos varios**

Intervienen Mario Mauro, para protestar por la decisión del Tribunal Supremo de Brasil de rechazar la demanda de extradición de Cesare Battisti, recordando las numerosas resoluciones del Parlamento al respecto (de lo cual toma nota el Presidente), y Licia Ronzulli, sobre la presencia de niños en el Hemiciclo.

## **7. Lucha contra la corrupción en el deporte europeo – Labor del Comité sobre personas desaparecidas en Chipre (declaraciones por escrito)**

La declaración por escrito 0007/2011 presentada por los diputados Georgios Papastamkos, Jean-Luc Bennahmias, Gay Mitchell, Gianluca Susta y Tadeusz Zwiefka sobre la lucha contra la corrupción en el deporte europeo ha obtenido a 9 de junio de 2011 la firma de la mayoría de los diputados que integran el Parlamento y, por consiguiente, de conformidad con el artículo 123, apartados 3 y 4, del Reglamento, se transmitirá a sus destinatarios y se publicará, con indicación del nombre de los firmantes, en los Textos Aprobados de la presente sesión (*P7\_TA(2011)0273*) (*véase el anexo 1*).

La declaración por escrito 0010/2011 presentada por los diputados Marina Yannakoudakis, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Françoise Grossetête, Charles Tannock y Cecilia Wikström sobre la labor del Comité sobre personas desaparecidas en Chipre ha obtenido a 9 de junio de 2011 la firma de la mayoría de los diputados que integran el Parlamento y, por consiguiente, de conformidad con el artículo 123, apartados 3 y 4, del Reglamento, se transmitirá a sus destinatarios y se publicará, con indicación del nombre de los firmantes, en los Textos Aprobados de la presente sesión (*P7\_TA(2011)0274*) (*véase el anexo 2*).

Intervienen Marina Yannakoudakis sobre la declaración por escrito 0010/2011 y Georgios Papastamkos sobre la declaración por escrito 0007/2011.

## **8. Turno de votaciones**

Los resultados detallados de las votaciones (enmiendas, votaciones por separado, votaciones por partes, etc.) figuran en el Anexo «Resultados de las votaciones», adjunto al Acta.

Los resultados de las votaciones nominales, anejos al Acta, están disponibles en versión electrónica únicamente y se pueden consultar en Europarl.

## 8.1. Sudán y Sudán Meridional (votación)

Propuestas de resolución B7-0349/2011, B7-0350/2011, B7-0352/2011, B7-0354/2011, B7-0355/2011 y B7-0356/2011

*(Mayoría simple requerida)*

*(Votación en detalle: Anexo «Resultados de las votaciones», punto 1)*

PROPUESTA DE RESOLUCIÓN COMÚN RC-B7-0349/2011

(sustituye a las B7-0349/2011, B7-0350/2011, B7-0354/2011, B7-0355/2011 y B7-0356/2011):

presentada por los siguientes diputados:

Mariya Nedelcheva, Filip Kaczmarek, Gay Mitchell, Cristian Dan Preda, Mario Mauro, Michèle Striffler, Joachim Zeller y Nadezhda Neynsky, en nombre del Grupo PPE,  
Véronique De Keyser, Thijs Berman, Ana Gomes, Richard Howitt, Vincent Peillon y Pino Arlacchi, en nombre del Grupo S&D,  
Ivo Vajgl, Charles Goerens, Louis Michel, Marielle De Sarnez, Kristiina Ojuland, Alexandra Thein y Marietje Schaake, en nombre del Grupo ALDE,  
Nirj Deva, Charles Tannock, Peter van Dalen, Tomasz Piotr Poręba, Ryszard Antoni Legutko y Valdemar Tomaševski, en nombre del Grupo ECR,  
Judith Sargentini, Raúl Romeva i Rueda, Barbara Lochbihler y Malika Benarab-Attou, en nombre del Grupo Verts/ALE.

Aprobado (*P7\_TA(2011)0267*)

(La propuesta de resolución B7-0352/2011 decae.)

## 8.2. Cumbre UE-Rusia (votación)

Propuestas de resolución B7-0347/2011, B7-0348/2011, B7-0351/2011, B7-0357/2011, B7-0358/2011 y B7-0359/2011

*(Mayoría simple requerida)*

*(Votación en detalle: Anexo «Resultados de las votaciones», punto 2)*

PROPUESTA DE RESOLUCIÓN COMÚN RC-B7-0347/2011

(sustituye a las B7-0347/2011, B7-0348/2011, B7-0357/2011, B7-0358/2011 y B7-0359/2011):

presentada por los siguientes diputados:

Elmar Brok, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Ria Oomen-Ruijten, Ioannis Kasoulides, Alojz Peterle, Tunne Kelam, Cristian Dan Preda, Jacek Saryusz-Wolski, Inese Vaidere, Vytautas Landsbergis, Arnaud Danjean, Krzysztof Lisek, Michael Gahler, Paweł Zalewski, Nadezhda Neynsky, Zuzana Roithová, Andrzej Grzyb, Joachim Zeller y Giovanni La Via, en nombre del Grupo PPE,  
Hannes Swoboda, Véronique De Keyser, Knut Fleckenstein, Kristian Vigenin, Pino Arlacchi y Mitro Repo, en nombre del Grupo S&D,  
Kristiina Ojuland, Leonidas Donskis, Marielle De Sarnez, Ivo Vajgl, Graham Watson, Ramon Tremosa i Balcells, Anneli Jäätteenmäki, Marietje Schaake y Edward McMillan-Scott, en nombre del Grupo ALDE,

Charles Tannock, Ryszard Antoni Legutko, Marek Henryk Migalski, Paweł Robert Kowal, Konrad Szymański, Ryszard Czarnecki, Geoffrey Van Orden y Tadeusz Cymański, en nombre del Grupo ECR,

Rebecca Harms, Heidi Hautala y Werner Schulz, en nombre del Grupo Verts/ALE.

Aprobado (P7\_TA(2011)0268)

(La propuesta de resolución B7-0351/2011 decae.)

*Intervenciones:*

Werner Langen sobre posibles irregularidades por parte de un diputado durante la votación.

### **8.3. Directorios empresariales engañosos (votación)**

Propuesta de resolución B7-0342/2011

*(Mayoría simple requerida)*

*(Votación en detalle: Anexo «Resultados de las votaciones», punto 3)*

PROPUESTA DE RESOLUCIÓN

Aprobado (P7\_TA(2011)0269)

## **9. Explicaciones de voto**

*Explicaciones de voto por escrito:*

Las explicaciones de voto por escrito, en el sentido del artículo 170 del Reglamento, figuran en el Acta literal de la presente sesión.

*Explicaciones de voto orales:*

### **Sudán y Sudán Meridional – RC-B7-0349/2011**

Sergio Paolo Francesco Silvestris, Lena Ek y Hannu Takkula

### **Cumbre UE-Rusia – RC-B7-0347/2011**

Salvatore Iacolino, Ville Itälä, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Marek Józef Gróbarczyk, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, Peter Jahr, Lena Ek y Anneli Jäätteenmäki

### **Directorios empresariales engañosos – B7-0342/2011**

Sergio Paolo Francesco Silvestris, Peter Jahr y Lena Ek

### **Cumbre UE-Rusia – RC-B7-0347/2011**

Hannu Takkula

### **Directorios empresariales engañosos – B7-0342/2011**

Martin Kastler y Syed Kamall

## **10. Correcciones e intenciones de voto**

Las correcciones e intenciones de voto figuran en la página «Séance en direct/Sittings live», «Résultats des votes (Appels nominaux)/Results of votes (Roll-call votes)» y en la versión impresa

del Anexo «Resultados de la votación nominal».

La versión electrónica en Europarl se actualizará periódicamente durante un periodo máximo de dos semanas posteriores al día de la votación.

Transcurrido este plazo, la lista de las correcciones e intenciones de voto se cerrará a los efectos de su traducción y publicación en el Diario Oficial.

o  
o o o

Krzysztof Lisek ha comunicado que su dispositivo de votación no funcionaba en el momento de la votación de la propuesta de resolución común sobre la Cumbre UE-Rusia (RC-B7-0347/2011).

*(La sesión, suspendida a las 12.55 horas, se reanuda a las 15.00 horas)*

PRESIDE: Libor ROUČEK  
*Vicepresidente*

## **11. Aprobación del Acta de la sesión anterior**

Se aprueba el Acta de la sesión anterior.

## **12. Debate sobre casos de violaciones de los derechos humanos, de la democracia y del Estado de Derecho (debate)**

*(Para los títulos y autores de las propuestas de resolución, véase punto 5 del Acta del 7.6.2011)*

### **12.1. Madagascar**

Propuestas de resolución B7-0353/2011, B7-0360/2011, B7-0364/2011, B7-0365/2011, B7-0366/2011 y B7-0367/2011

Charles Tannock, Véronique De Keyser, Marie-Christine Vergiat, Cristian Dan Preda, Izaskun Bilbao Barandica y Nicole Kiil-Nielsen presentan las propuestas de resolución.

Intervienen Filip Kaczmarek, en nombre del Grupo PPE, Corina Crețu, en nombre del Grupo S&D, Kristiina Ojula, en nombre del Grupo ALDE, Monica Luisa Macovei, Mitro Repo y Seán Kelly.

Intervienen con arreglo al procedimiento de solicitud incidental de uso de la palabra («catch the eye») los diputados Sari Essayah, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, João Ferreira, Elena Băsescu, George Sabin Cutaș, Sergio Paolo Francesco Silvestris, William (The Earl of) Dartmouth, sobre el desarrollo del debate, y Eija-Riitta Korhola.

Interviene Günther Oettinger (Miembro de la Comisión).

Se cierra el debate.

Votación: *punto 13.1 del Acta del 9.6.2011.*

### **12.2. Guantánamo: condena inminente a la pena de muerte**

Propuestas de resolución B7-0361/2011, B7-0362/2011, B7-0369/2011, B7-0371/2011, B7-0374/2011 y B7-0375/2011

Intervienen para presentar las propuestas de resolución Charles Tannock, Ana Gomes, quien

responde igualmente a una pregunta formulada con arreglo al procedimiento de la «tarjeta azul» de Filip Kaczmarek, Marie-Christine Vergiat, quien responde igualmente a dos preguntas formuladas con arreglo al procedimiento de la «tarjeta azul» de Cristian Dan Preda y Charles Tannock, Cristian Dan Preda, quien responde igualmente a dos preguntas formuladas con arreglo al procedimiento de la «tarjeta azul» de Ana Gomes y Marie-Christine Vergiat, Renate Weber y Barbara Lochbihler.

Intervienen Bernd Posselt, en nombre del Grupo PPE, quien responde igualmente a una pregunta formulada con arreglo al procedimiento de la «tarjeta azul» de Charles Tannock, Justas Vincas Paleckis, en nombre del Grupo S&D, Marietje Schaake, en nombre del Grupo ALDE, Heidi Hautala, en nombre del Grupo Verts/ALE, Paul Murphy, en nombre del Grupo GUE/NGL, quien responde igualmente a una pregunta formulada con arreglo al procedimiento de la «tarjeta azul» de Cristian Dan Preda, William (The Earl of) Dartmouth, en nombre del Grupo EFD, Sergio Paolo Francesco Silvestris y Jacky Hénin.

Intervienen con arreglo al procedimiento de solicitud incidental de uso de la palabra («catch the eye») los diputados Eduard Kukan, Corina Crețu, Raül Romeva i Rueda, João Ferreira, Eija-Riitta Korhola, Filip Kaczmarek y Sari Essayah.

Interviene Günther Oettinger (Miembro de la Comisión).

Se cierra el debate.

Votación: *punto 13.2 del Acta del 9.6.2011.*

### **12.3. Ucrania: los casos de Yulia Timoshenko y otros miembros del anterior Gobierno**

Propuestas de resolución B7-0363/2011, B7-0368/2011, B7-0370/2011, B7-0372/2011 y B7-0373/2011

Intervienen para presentar las propuestas de resolución Kristian Vigenin, quien responde igualmente a una pregunta formulada con arreglo al procedimiento de la «tarjeta azul» de Bernd Posselt, Jaromír Kohlíček, Michael Gahler, quien responde igualmente a una pregunta formulada con arreglo al procedimiento de la «tarjeta azul» de Paweł Robert Kowal, Kristiina Ojula y Raül Romeva i Rueda.

Intervienen Elena Băsescu, en nombre del Grupo PPE, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, en nombre del Grupo S&D, Leonidas Donskis, en nombre del Grupo ALDE, Charles Tannock, en nombre del Grupo ECR, Jaroslav Paška, en nombre del Grupo EFD, Zuzana Roithová, Paweł Robert Kowal y Marek Henryk Migalski, quien responde igualmente a una pregunta formulada con arreglo al procedimiento de la «tarjeta azul» de Bernd Posselt.

Intervienen con arreglo al procedimiento de solicitud incidental de uso de la palabra («catch the eye») los diputados Seán Kelly, Sari Essayah, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Eija-Riitta Korhola y Iosif Matula.

Interviene Günther Oettinger (Miembro de la Comisión).

Se cierra el debate.

Votación: *punto 13.3 del Acta del 9.6.2011.*

### **13. Turno de votaciones**

Los resultados detallados de las votaciones (enmiendas, votaciones por separado, votaciones por partes, etc.) figuran en el Anexo «Resultados de las votaciones», adjunto al Acta.

Los resultados de las votaciones nominales, anejos al Acta, están disponibles en versión electrónica

únicamente y se pueden consultar en Europarl.

### **13.1. Madagascar (votación)**

Propuestas de resolución B7-0353/2011, B7-0360/2011, B7-0364/2011, B7-0365/2011, B7-0366/2011 y B7-0367/2011

*(Mayoría simple requerida)*

*(Votación en detalle: Anexo «Resultados de las votaciones», punto 4)*

PROPUESTA DE RESOLUCIÓN COMÚN RC-B7-0353/2011

(sustituye a las B7-0353/2011, B7-0360/2011, B7-0365/2011, B7-0366/2011 y B7-0367/2011):

presentada por los siguientes diputados:

Cristian Dan Preda, Michèle Striffler, Mario Mauro, Bernd Posselt, Filip Kaczmarek, Tunne Kelam, Eija-Riitta Korhola, Monica Luisa Macovei, Elena Băsescu, Sari Essayah, Giovanni La Via, Bogusław Sonik, Tadeusz Zwiefka y Martin Kastler, en nombre del Grupo PPE,

Véronique De Keyser y Corina Crețu, en nombre del Grupo S&D,

Louis Michel, Marielle De Sarnez, Marietje Schaake, Charles Goerens, Izaskun Bilbao Barandica, Kristiina Ojuland, Ramon Tremosa i Balcells, Renate Weber y Anneli Jäätteenmäki, en nombre del Grupo ALDE,

Charles Tannock, Ryszard Antoni Legutko, Tomasz Piotr Poręba y Geoffrey Van Orden, en nombre del Grupo ECR,

Michèle Rivasi y Raül Romeva i Rueda, en nombre del Grupo Verts/ALE

Aprobado (*P7\_TA(2011)0270*)

(La propuesta de resolución B7-0364/2011 decae.)

### **13.2. Guantánamo: condena inminente a la pena de muerte (votación)**

Propuestas de resolución B7-0361/2011, B7-0362/2011, B7-0369/2011, B7-0371/2011, B7-0374/2011 y B7-0375/2011

*(Mayoría simple requerida)*

*(Votación en detalle: Anexo «Resultados de las votaciones», punto 5)*

PROPUESTA DE RESOLUCIÓN B7-0361/2011

Rechazado

PROPUESTA DE RESOLUCIÓN COMÚN RC-B7-0362/2011

(sustituye a las B7-0362/2011, B7-0371/2011, B7-0374/2011 y B7-0375/2011):

presentada por los siguientes diputados:

Ioannis Kasoulides, Eduard Kukan, Cristian Dan Preda, Bernd Posselt, Mario Mauro, Michèle Striffler, Tunne Kelam, Eija-Riitta Korhola, Monica Luisa Macovei, Sari Essayah y Giovanni La Via, en nombre del Grupo PPE,

Véronique De Keyser, Ana Gomes, Claude Moraes y Richard Howitt, en nombre del Grupo S&D, Sarah Ludford, Renate Weber, Sophia in 't Veld, Izaskun Bilbao Barandica, Marielle De Sarnez, Marietje Schaake, Kristiina Ojuland, Louis Michel, Ramon Tremosa i Balcells, Alexandra Thein, Ivo Vajgl, Sonia Alfano y Gianni Vattimo, en nombre del Grupo ALDE,

Barbara Lochbihler, Heidi Hautala, Ulrike Lunacek, Judith Sargentini y Raül Romeva i Rueda, en nombre del Grupo Verts/ALE,

Rui Tavares

Aprobado (P7\_TA(2011)0271)

(La propuesta de resolución B7-0369/2011 decae.)

*Intervención*

Interviene Marie-Christine Vergiat sobre la votación de la enmienda 9.

### **13.3. Ucrania: los casos de Yulia Timoshenko y otros miembros del anterior Gobierno (votación)**

Propuestas de resolución B7-0363/2011, B7-0368/2011, B7-0370/2011, B7-0372/2011 y B7-0373/2011

*(Mayoría simple requerida)*

*(Votación en detalle: Anexo «Resultados de las votaciones», punto 6)*

PROPUESTA DE RESOLUCIÓN B7-0363/2011

Rechazado

PROPUESTA DE RESOLUCIÓN B7-0368/2011

Rechazado

PROPUESTA DE RESOLUCIÓN COMÚN RC-B7-0370/2011

(sustituye a las B7-0370/2011, B7-0372/2011 y B7-0373/2011):

presentada por los siguientes diputados:

Elmar Brok, Ioannis Kasoulides, Cristian Dan Preda, Michael Gahler, Zuzana Roithová, Mario Mauro, Filip Kaczmarek, Bernd Posselt, Tunne Kelam, Eija-Riitta Korhola, Monica Luisa Macovei, Elena Băsescu, Sari Essayah, Giovanni La Via, Krzysztof Lisek, Andrzej Grzyb, Bogusław Sonik, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Laima Liucija Andrikiienė, Jan Kozłowski y Martin Kastler, en nombre del Grupo PPE,

Kristiina Ojuland, Marielle De Sarnez, Leonidas Donskis, Marietje Schaake, Ramon Tremosa i Balcells y Gesine Meissner, en nombre del Grupo ALDE,

Rebecca Harms, Marietje Schaake y Raül Romeva i Rueda, en nombre del Grupo Verts/ALE

Aprobado (P7\_TA(2011)0272)

## 14. Correcciones e intenciones de voto

Las correcciones e intenciones de voto figuran en la página «Séance en direct/Sittings live», «Résultats des votes (Appels nominaux)/Results of votes (Roll-call votes)» y en la versión impresa del Anexo «Resultados de la votación nominal».

La versión electrónica en Europarl se actualizará periódicamente durante un periodo máximo de dos semanas posteriores al día de la votación.

Transcurrido este plazo, la lista de las correcciones e intenciones de voto se cerrará a los efectos de su traducción y publicación en el Diario Oficial.

## 15. Presentación de documentos

El Consejo y la Comisión han presentado los documentos siguientes:

- Propuesta de Reglamento del Parlamento Europeo y del Consejo por el que se modifica el Reglamento (CE) nº 539/2001 del Consejo por el que se establecen la lista de terceros países cuyos nacionales están sometidos a la obligación de visado para cruzar las fronteras exteriores y la lista de terceros países cuyos nacionales están exentos de esa obligación (COM(2011)0290 - C7-0135/2011 - 2011/0138(COD))

remitido	fondo:	LIBE
	opinión:	AFET

- Propuesta de transferencia de créditos DEC 19/2011- Sección III – Comisión (N7-0050/2011 - C7-0149/2011 - 2011/2110(GBD))

remitido	fondo:	BUDG
----------	--------	------

- Propuesta de transferencia de créditos DEC 11/2011- Sección III – Comisión (N7-0051/2011 - C7-0153/2011 - 2011/2118(GBD))

remitido	fondo:	BUDG
----------	--------	------

- Propuesta de Reglamento del Parlamento Europeo y del Consejo que modifica el Reglamento (CE) nº 302/2009 por el que se establece un plan de recuperación plurianual para el atún rojo del Atlántico oriental y el Mediterráneo (COM(2011)0330 - C7-0154/2011 – 2011/0144(COD))

De conformidad con el artículo 124, apartado 1, el Presidente comunica que consultará al Comité Económico y Social Europeo acerca de esta propuesta.

remitido	fondo:	PECH
	opinión:	ENVI

- Propuesta de Reglamento del Parlamento Europeo y del Consejo relativo a las estadísticas europeas sobre seguridad frente a la delincuencia (COM(2011)0335 - C7-0155/2011 - 2011/0146 (COD))

remitido	fondo:	LIBE
	opinión:	BUDG

- Propuesta de transferencia de créditos DEC 21/2011 - Sección III - Comisión (N7-0052/2011 - C7-0156/2011 - 2011/2119(GBD))

remitido	fondo:	BUDG
----------	--------	------

## 16. Declaraciones por escrito que figuran en el registro (artículo 123 del Reglamento)

Número de firmas recogidas por las declaraciones inscritas en el Registro (artículo 123, apartado 3, del Reglamento):

Número del documento	Autores	Firmas
0008/2011	Ioan Enciu, Lena Kolarska-Bobińska, Antonyia Parvanova, Zuzana Roithová, Kyriacos Triantaphyllides	129
0009/2011	Ramon Tremosa i Balcells, Marta Andreasen, Santiago Fisas Ayxela, Oriol Junqueras Vies	198
0011/2011	Oreste Rossi	58
0012/2011	Cristiana Muscardini, Niccolò Rinaldi, Gianluca Susta, Pablo Zalba Bidegain	48
0013/2011	Johannes Cornelis van Baalen, Tanja Fajon, Carl Haglund, Alexander Graf Lambsdorff, Krzysztof Lisek	40
0014/2011	Konstantinos Poupakis, Richard Howitt, Ádám Kósa, Eva Lichtenberger, Cecilia Wikström	351
0015/2011	Françoise Castex, Franziska Katharina Brantner, Vincent Peillon, Cristian Dan Preda, Ivo Vajgl	169
0016/2011	Geoffrey Van Orden, Gabriele Albertini, Alexander Alvaro, Frédérique Ries, Hannu Takkula	50
0017/2011	Richard Seeber, Ole Christensen, Carl Haglund, Isabella Lövin, Anna Rosbach	177
0018/2011	Martin Ehrenhauser	30
0019/2011	Andreas Mölzer	18
0020/2011	Peter Skinner	47
0021/2011	Jelko Kacin, Edward McMillan-Scott, Anna Rosbach, György Schöpflin, Jutta Steinruck	45
0022/2011	Gay Mitchell, Nirj Deva, Marian Harkin, Peter Skinner, Angelika Werthmann	245
0023/2011	Niki Tzavela, Jorgo Chatzimarkakis, Edit Herczog, Georgios Koumoutsakos, Fiorello Provera	78
0024/2011	Leonidas Donskis, Zigmantas Balčytis, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, Justas Vincas Paleckis	32
0025/2011	Georgios Koumoutsakos, Héléne Flautre, Marian Harkin, Vittorio Prodi	149
0026/2011	Daciana Octavia Sârbu, Elisabeth Jeggle, Adina-Ioana Vălean, Janusz Wojciechowski	40
0027/2011	Patrick Le Hyaric, Margrete Auken, Véronique De Keyser, Niccolò Rinaldi	46
0028/2011	Paolo De Castro, Salvatore Caronna, Michel Dantin, Martin Häusling, Justas Vincas Paleckis	50
0029/2011	Sarah Ludford, Simon Busuttil, Ana Gomes, Heidi Hautala	39
0030/2011	Cătălin Sorin Ivan, Silvia Costa, Seán Kelly, Hannu Takkula, Claudiu Ciprian Tănăsescu	21

0031/2011	Giovanni Collino	9
0032/2011	Philippe Juvin, José Bové, Edite Estrela, Corinne Lepage, Anna Rosbach	25

## **17. Transmisión de los textos aprobados por el Parlamento durante la presente sesión**

De conformidad con el artículo 179, apartado 2, del Reglamento, el Acta de la presente sesión se someterá a la aprobación del Parlamento al comienzo de la próxima sesión.

Con el acuerdo del Parlamento, se iniciará la transmisión de los textos aprobados a sus respectivos destinatarios.

## **18. Calendario de las próximas sesiones**

Las próximas sesiones se celebrarán los días 22 y 23 de junio de 2011.

## **19. Interrupción del período de sesiones**

Se interrumpe el período de sesiones del Parlamento Europeo.

Se levanta la sesión a las 16.55 horas.

Klaus Welle  
*Secretario General*

Gianni Pittella  
*Vicepresidente*



## LISTA DE ASISTENCIA

9.6.2011

Han firmado:

Áder, Agnew, Albertini, Albrecht, Alfano, Alfonsi, Allam, Alvaro, Alves, Andreasen, Andrés Barea, Andrikienè, Angelilli, Angourakis, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Arif, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Auconie, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, van Baalen, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Balčytis, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bănescu, Bastos, Batten, Bauer, Becker, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Berès, Berlato, Berman, Bielan, Bilbao Barandica, Bisky, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Böge, Bokros, Borghezio, Borsellino, Borys, Boştinaru, Boulland, Bové, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Brantner, Brepoels, Březina, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Busuttil, Bütikofer, Buzek, Cabrnock, Cadec, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Caronna, Carvalho, Casa, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cavada, Cercas, Češková, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Claeys, Clark, Coelho, Cofferati, Corazza Bildt, Cornelissen, Correia De Campos, Cortés Lastra, Silvia Costa, Cozzolino, Cramer, Creţu, Crocetta, Cutaş, Cymański, Czarnecki, Frédéric Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Danjean, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Daul, David, Davies, De Angelis, De Castro, Dehaene, De Keyser, Delli, Delvaux, De Rossa, De Sarnez, Désir, Deß, Deutsch, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Duff, Durant, Dušek, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, Ek, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Ernst, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, João Ferreira, Fidanza, Figueiredo, Fisas Ayxela, Fjellner, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Fontana, Ford, Foster, Fox, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gál, Gallagher, Gáll-Pelcz, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierek, Girling, Glante, Glattfelder, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, Gräßle, Grech, Grelier, Grèze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Hadjigeorgiou, Häfner, Haglund, Hall, Händel, Handzlik, Harkin, Hartong, Hassi, Häusling, Hautala, Hedh, Helmer, Hénin, Herczog, Herranz García, Hibner, Higgins, Nadja Hirsch, Hoang Ngoc, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Hortefeux, Howitt, Danuta Maria Hübner, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Itälä, Ivanova, Jaakonsaari, Jäättänmäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggler, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, de Jong, Jordan Cizelj, Jørgensen, Junqueras Vies, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalniete, Kamall, Kammervert, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kazak, Kelam, Keller, Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Klaß, Kleva, Klinz, Klute, Koch, Kohlíček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Korhola, Köstinger, Koumoutsakos, Béla Kovács, Kovatchev, Kowal, Kozlík, Kozłowski, Kožušník, Kraemer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Kurski, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lambrinidis, Lambsdorff, Landsbergis, Langen, La Via, Le Brun, Lechner, Le Foll, Le Grip, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lepage, Marine Le Pen, Liberadzki, Lichtenberger, Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler, Løkkegaard, Lope Fontagné, López Aguilar, López-Istúriz White, Lösing, Lövin, Ludford, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lynne, Lyon, McCarthy, McMillan-Scott, Macovei, Madlener, Manders, Mănescu, Maňka, Mann, Manner, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Masip Hidalgo, Maštálka, Mastella,

Matera, Mathieu, Matias, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mavronikolas, Mayer, Mayor Oreja, Meissner, Mélenchon, Melo, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Merkies, Messerschmidt, Mészáros, Meyer, Louis Michel, Migalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mulder, Murphy, Muscardini, Natrass, Nedelcheva, Neuser, Newton Dunn, Neynsky, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nitras, Obermayr, Obiols, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Óry, Ouzký, Oviir, Pack, Padar, Paksas, Paleckis, Pallone, Panayotov, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Paulsen, Peillon, Perello Rodriguez, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pirker, Pittella, Plumb, Poc, Ponga, Poręba, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Prendergast, Prodi, Provera, Rangel, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivasi, Rivellini, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Rouček, Rübige, Rubiks, Rühle, Saïfi, Salavrakos, Salvini, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sargentini, Sartori, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Savisaar-Toomast, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Werner Schulz, Schwab, Scicluna, Scottà, Scurria, Seeber, Sehnalová, Serracchiani, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Siwiec, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Speroni, Staes, Šťastný, Stavrakakis, Steinruck, Stevenson, Stihler, Stolojan, Dimitar Stoyanov, Emil Stoyanov, Strejček, Striffler, Sturdy, Surján, Alf Svensson, Eva-Britt Svensson, Swinburne, Szájer, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tavares, Taylor, Teixeira, Terho, Thein, Theocharous, Theurer, Thomsen, Thun und Hohenstein, Thyssen, Tirolien, Toia, Tošenovský, Trautmann, Tremopoulos, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Tzavela, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Uspaskich, Vadim Tudor, Vaidere, Vajgl, Vălean, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vattimo, Vaughan, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadras, Vigenin, de Villiers, Vlasák, Voss, Wałęsa, Wallis, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weiler, Weisgerber, Werthmann, Westlund, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Włosowicz, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zala, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zile, Zimmer, Ziobro, Zver, Zwiefka

## **Anexo 1 - Lucha contra la corrupción en el deporte europeo (declaración por escrito)**

Declaración por escrito 0007/2011, presentada por los diputados Georgios Papastamkos, Jean-Luc Bennahmias, Gay Mitchell, Gianluca Susta y Tadeusz Zwiefka, sobre la lucha contra la corrupción en el deporte europeo (*punto 7 del Acta del 9.6.2011*) y (*P7\_TA(2011)0273*), firmada por 399 diputados:

Gabriele Albertini, Jan Philipp Albrecht, Sonia Alfano, François Alfonsi, Alexander Alvaro, Luís Paulo Alves, Marta Andreasen, Laima Liucija Andrikienė, Elena Oana Antonescu, Alfredo Antoniozzi, Kader Arif, Pino Arlacchi, Kriton Arsenis, Richard Ashworth, Robert Atkins, Sophie Auconie, Jean-Pierre Audy, Liam Aylward, Pilar Ayuso, Georges Bach, Zoltán Bagó, Zigmantas Balčytis, Raffaele Baldassarre, Paolo Bartolozzi, Elena Bănescu, Regina Bastos, Edit Bauer, Bastiaan Belder, Ivo Belet, Sandrine Bélier, Malika Benarab-Attou, Jean-Luc Bennahmias, Sergio Berlato, Luigi Berlinguer, Thijs Berman, Jean-Paul Besset, Mara Bizzotto, Vilija Blinkevičiūtė, Sebastian Valentin Bodu, Vito Bonsignore, Rita Borsellino, Piotr Borys, Victor Boștinăru, Philippe Boulland, José Bové, Sharon Bowles, Franziska Katharina Brantner, Jan Březina, Elmar Brok, Zuzana Brzobohatá, Cristian Silviu Bușoi, Simon Busuttil, Reinhard Bütikofer, Alain Cadec, Antonio Cancian, Pascal Canfin, Luis Manuel Capoulas Santos, Salvatore Caronna, Maria Da Graça Carvalho, David Casa, Daniel Caspary, Françoise Castex, Pilar del Castillo Vera, Jean-Marie Cavada, Jorgo Chatzimarkakis, Nikolaos Chountis, Ole Christensen, Carlos Coelho, Sergio Gaetano Cofferati, Giovanni Collino, Lara Comi, Silvia Costa, Andrea Cozzolino, Michael Cramer, Rosario Crocetta, Brian Crowley, George Sabin Cutaș, Tadeusz Cymański, Ryszard Czarnecki, Frédéric Daerden, Vasilica Viorica Dăncilă, Spyros Danellis, Michel Dantin, Joseph Daul, Mário David, Francesco De Angelis, Paolo De Castro, Karima Delli, Anne Delvaux, Luigi de Magistris, Marielle De Sarnez, Albert Deß, Tamás Deutsch, Nirj Deva, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Leonardo Domenici, Leonidas Donskis, Andrew Duff, Isabelle Durant, Lena Ek, Ioan Enciu, Edite Estrela, Richard Falbr, Diogo Feio, José Manuel Fernandes, Carlo Fidanza, Santiago Fisas Ayxela, Monika Flašíková Beňová, Hélène Flautre, Knut Fleckenstein, Lorenzo Fontana, Gaston Franco, Michael Gahler, Pat the Cope Gallagher, Marielle Gallo, Ildikó Gáll-Pelcz, José Manuel García-Margallo y Marfil, Salvador Garriga Polledo, Jean-Paul Gauzès, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Marietta Giannakou, Sven Giegold, Adam Gierek, Béla Glattfelder, Ana Gomes, Luis de Grandes Pascual, Louis Grech, Catherine Grèze, Nathalie Griesbeck, Mathieu Grosch, Françoise Grossetête, Andrzej Grzyb, Roberto Gualtieri, Takis Hadjigeorgiou, Gerald Häfner, Małgorzata Handzlik, Ágnes Hankiss, Malcolm Harbour, Marian Harkin, Rebecca Harms, Satu Hassi, Martin Häusling, Jacky Hélin, Edit Herczog, Esther Herranz García, Jolanta Emilia Hibner, Jim Higgins, Elie Hoarau, Monika Hohlmeier, Danuta Maria Hübner, Stephen Hughes, Salvatore Iacolino, Stanimir Ilchev, Vincenzo Iovine, Carlos José Iturgaiz Angulo, Cătălin Sorin Ivan, Liisa Jaakonsaari, Yannick Jadot, Peter Jahr, Danuta Jazłowiecka, Sidonia Elżbieta Jędrzejewska, Elisabeth Jeggle, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Eva Joly, Romana Jordan Cizelj, Jelko Kacin, Filip Kacmarek, Jarosław Kalinowski, Sandra Kalniete, Sajjad Karim, Ioannis Kasoulides, Tunne Kelam, Franziska Keller, Seán Kelly, Nicole Kiil-Nielsen, Evgeni Kirilov, Timothy Kirkhope, Mojca Kleva, Wolf Klinz, Jaromír Kohlíček, Lena Kolarska-Bobińska, Maria Eleni Koppa, Eija-Riitta Korhola, Ádám Kósa, Georgios Koumoutsakos, Andrey Kovatchev, Paweł Robert Kowal, Sergej Kozlík, Jan Kozłowski, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Werner Kuhn, Eduard Kukan, Alain Lamassoure, Stavros Lambrinidis, Vytautas Landsbergis, Esther de Lange, Giovanni La Via, Agnès Le Brun, Stéphane Le Foll, Ryszard Antoni Legutko, Klaus-Heiner Lehne, Patrick Le Hyaric, Corinne Lepage, Marine Le Pen, Eva Lichtenberger, Krzysztof Lisek, Barbara Lochbihler, Veronica Lope Fontagné, Antonio López-Istúriz White, Petru Constantin Luhan, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Ulrike Lunacek, George Lyon, Linda McAvan, Arlene McCarthy, Emma McClarkin,

Mairead McGuinness, Monica Luisa Macovei, Bogdan Kazimierz Marcinkiewicz, Marian-Jean Marinescu, David Martin, Antonio Masip Hidalgo, Jiří Maštálka, Clemente Mastella, Barbara Matera, Véronique Mathieu, Gabriel Mato Adrover, Iosif Matula, Mario Mauro, Kyriakos Mavronikolas, Hans-Peter Mayer, Jaime Mayor Oreja, Erminia Mazzoni, Gesine Meissner, Nuno Melo, Íñigo Méndez de Vigo, Emilio Menéndez del Valle, Alajos Mészáros, Louis Michel, Marek Henryk Migalski, Miroslav Mikolášik, Guido Milana, Francisco José Millán Mon, Gay Mitchell, Andreas Mølzer, Claude Moraes, Claudio Morganti, Elisabeth Morin-Chartier, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, Krisztina Morvai, Cristiana Muscardini, Mariya Nedelcheva, Katarína Neveďalová, Annemie Neyts-Uyttebroeck, James Nicholson, Rareş-Lucian Niculescu, Angelika Niebler, Lambert van Nistelrooij, Sławomir Witold Nitras, Franz Obermayr, Jan Olbrycht, Wojciech Michał Olejniczak, Ria Oomen-Ruijten, Ivari Padar, Justas Vincas Paleckis, Chrysoula Paliadeli, Alfredo Pallone, Vladko Todorov Panayotov, Pier Antonio Panzeri, Antigoni Papadopoulou, Georgios Papanikolaou, Georgios Papastamkos, Antonia Parvanova, Ioan Mircea Paşcu, Jaroslav Paška, Maria do Céu Patrão Neves, Aldo Patriciello, Vincent Peillon, Alojz Peterle, Sirpa Pietikäinen, Mirosław Piotrowski, Mario Pirillo, Gianni Pittella, Anni Podimata, Maurice Ponga, Miguel Portas, Hans-Gert Pöttering, Konstantinos Poupakis, Cristian Dan Preda, Phil Prendergast, Vittorio Prodi, Jacek Protasiewicz, Sylvana Rapti, Vladimír Remek, Niccolò Rinaldi, Robert Rochefort, Zuzana Roithová, Carmen Romero López, Raúl Romeva i Rueda, Licia Ronzulli, Oreste Rossi, Dagmar Roth-Behrendt, Libor Rouček, Alfreds Rubiks, Tokia Saïfi, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Nikolaos Salavrakos, Antolín Sánchez Presedo, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid, Amalia Sartori, Jacek Saryusz-Wolski, David-Maria Sassoli, Vilja Savisaar-Toomast, Christel Schaldemose, Carl Schlyter, Helmut Scholz, Andreas Schwab, Marco Scurria, Debora Serracchiani, Czesław Adam Siekierski, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Marek Siwiec, Peter Skinner, Joanna Katarzyna Skrzydlewska, Theodoros Skylakakis, Monika Smolková, Csaba Sógor, Renate Sommer, Bogusław Sonik, Bart Staes, Peter Šťastný, Georgios Stavrakakis, Dirk Sterckx, Catherine Stihler, Theodor Dumitru Stolojan, Dimitar Stoyanov, Emil Stoyanov, Michèle Striffler, Robert Sturdy, Gianluca Susta, József Szájer, Konrad Szymański, Csaba Sándor Tabajdi, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Charles Tannock, Marc Tarabella, Indrek Tarand, Salvatore Tatarella, Rui Tavares, Keith Taylor, Nuno Teixeira, Zoran Thaler, Alexandra Thein, Eleni Theocharous, Britta Thomsen, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, Patrice Tirolien, Patrizia Toia, László Tőkés, Valdemar Tomaševski, Michail Tremopoulos, Kyriacos Triantaphyllides, Rafał Trzaskowski, Ioannis A. Tsoukalas, Niki Tzavela, Giommaria Uggias, Thomas Ulmer, Traian Ungureanu, Viktor Uspaskich, Corneliu Vadim Tudor, Ivo Vajgl, Gianni Vattimo, Bernadette Vergnaud, Alejo Vidal-Quadras, Jarosław Leszek Wałęsa, Diana Wallis, Graham Watson, Manfred Weber, Renate Weber, Angelika Werthmann, Cecilia Wikström, Glenis Willmott, Iuliu Winkler, Jacek Włosowicz, Janusz Wojciechowski, Corien Wortmann-Kool, Marina Yannakoudakis, Anna Záborská, Pablo Zalba Bidegain, Paweł Zalewski, Iva Zanicchi, Artur Zasada, Joachim Zeller, Janusz Władysław Zemke, Roberts Ziļe, Gabriele Zimmer, Zbigniew Ziobro, Milan Zver, Tadeusz Zwiefka.

## **Anexo 2 - Labor del Comité sobre personas desaparecidas en Chipre (declaración por escrito)**

Declaración por escrito 0010/2011, presentada por los diputados Marina Yannakoudakis, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Françoise Grossetête, Charles Tannock y Cecilia Wikström, sobre la labor del Comité sobre personas desaparecidas en Chipre (*punto 7 del Acta del 9.6.2011*) y (*P7\_TA(2011)0274*), firmada por 410 diputados:

Damien Abad, Gabriele Albertini, Jan Philipp Albrecht, François Alfonsi, Alexander Alvaro, Marta Andreasen, Josefa Andrés Barea, Laima Liucija Andrikienė, Roberta Angelilli, Elena Oana Antonescu, Alfredo Antoniozzi, Pablo Arias Echeverría, Pino Arlacchi, Kriton Arsenis, Richard Ashworth, Robert Atkins, Sophie Auconie, Jean-Pierre Audy, Margrete Auken, Liam Aylward, Pilar Ayuso, Johannes Cornelis van Baalen, Zoltán Bagó, Zigmantas Balčytis, Raffaele Baldassarre, Paolo Bartolozzi, Elena Băsescu, Regina Bastos, Edit Bauer, Catherine Bearder, Bastiaan Belder, Bendt Bendtsen, Jean-Luc Bennahmias, Sergio Berlato, Thijs Berman, Slavi Binev, Mara Bizzotto, Vilija Blinkevičiūtė, Lajos Bokros, Vito Bonsignore, Mario Borghezio, Victor Boștinaru, Sharon Bowles, Franziska Katharina Brantner, Jan Březina, Elmar Brok, Andrew Henry William Brons, John Bufton, Cristian Silviu Bușoi, Simon Busuttil, Reinhard Bütikofer, Milan Cabrnich, Martin Callanan, David Campbell Bannerman, Antonio Cancian, Salvatore Caronna, Maria Da Graça Carvalho, David Casa, Michael Cashman, Françoise Castex, Pilar del Castillo Vera, Jean-Marie Cavada, Andrea Češková, Jorgo Chatzimarkakis, Nessa Childers, Nikolaos Chountis, Philip Claeys, Carlos Coelho, Sergio Gaetano Cofferati, Lara Comi, Marije Cornelissen, Andrea Cozzolino, Michael Cramer, Corina Crețu, Rosario Crocetta, Brian Crowley, George Sabin Cutaș, Tadeusz Cymański, Ryszard Czarnecki, Peter van Dalen, Vasilica Viorica Dăncilă, Spyros Danellis, William (The Earl of) Dartmouth, Joseph Daul, Mário David, Chris Davies, Francesco De Angelis, Paolo De Castro, Anne Delvaux, Luigi Ciriaco De Mita, Proinsias De Rossa, Marielle De Sarnez, Tamás Deutsch, Nirj Deva, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Diane Dodds, Leonidas Donskis, Lena Ek, Saïd El Khadraoui, James Elles, Ioan Enciu, Frank Engel, Derk Jan Eppink, Sari Essayah, Rosa Estaràs Ferragut, Edite Estrela, Tanja Fajon, Göran Färm, Diogo Feio, José Manuel Fernandes, Elisa Ferreira, Carlo Fidanza, Ilda Figueiredo, Santiago Fisas Ayxela, Monika Flašíková Beňová, Lorenzo Fontana, Vicky Ford, Jacqueline Foster, Ashley Fox, Gaston Franco, Michael Gahler, Jean-Paul Gauzès, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Marietta Giannakou, Sven Giegold, Adam Gierek, Julie Girling, Charles Goerens, Bruno Gollnisch, Ana Gomes, Louis Grech, Nick Griffin, Marek Józef Gróbarczyk, Françoise Grossetête, Zita Gurmai, Cristina Gutiérrez-Cortines, Takis Hadjigeorgiou, Fiona Hall, Malcolm Harbour, Marian Harkin, Rebecca Harms, Lucas Hartong, Martin Häusling, Anna Hedh, Roger Helmer, Edit Herczog, Esther Herranz García, Jim Higgins, Elie Hoarau, Monika Hohlmeier, Mary Honeyball, Stephen Hughes, Salvatore Iacolino, Stanimir Ilchev, Vincenzo Iovine, María Irigoyen Pérez, Cătălin Sorin Ivan, Lívia Járóka, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Romana Jordan Cizelj, Philippe Juvin, Filip Kaczmarek, Karin Kadenbach, Syed Kamall, Michał Tomasz Kamiński, Sajjad Karim, Ioannis Kasoulides, Martin Kastler, Tunne Kelam, Franziska Keller, Seán Kelly, Nicole Kiil-Nielsen, Evgeni Kirilov, Timothy Kirkhope, Mojca Kleva, Jürgen Klute, Dieter-Lebrecht Koch, Jaromír Kohlíček, Lena Kolarska-Bobińska, Maria Eleni Koppa, Ádám Kósa, Georgios Koumoutsakos, Béla Kovács, Andrey Kovatchev, Paweł Robert Kowal, Sergej Kozlík, Jan Kozłowski, Edvard Kožušník, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Eduard Kukan, Jacek Olgierd Kurski, Alain Lamassoure, Jean Lambert, Stavros Lambrinidis, Vytautas Landsbergis, Agnès Le Brun, Constance Le Grip, Ryszard Antoni Legutko, Jo Leinen, Corinne Lepage, Jean-Marie Le Pen, Peter Liese, Krzysztof Lisek, Barbara Lochbihler, Veronica Lope Fontagné, Antonio López-Istúriz White, Sabine Lösing, Sarah Ludford, Olle Ludvigsson, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Astrid Lulling, Ulrike Lunacek, Linda McAvan, Arlene McCarthy, Emma McClarkin, Mairead McGuinness, Edward McMillan-Scott,

Monica Luisa Macovei, Barry Madlener, Thomas Mann, Marian-Jean Marinescu, David Martin, Antonio Masip Hidalgo, Barbara Matera, Marisa Matias, Iosif Matula, Mario Mauro, Kyriakos Mavronikolas, Hans-Peter Mayer, Jaime Mayor Oreja, Erminia Mazzoni, Gesine Meissner, Nuno Melo, Íñigo Méndez de Vigo, Morten Messerschmidt, Willy Meyer, Louis Michel, Marek Henryk Migalski, Miroslav Mikolášik, Guido Milana, Francisco José Millán Mon, Alexander Mirsky, Gay Mitchell, Claude Moraes, Elisabeth Morin-Chartier, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, Krisztina Morvai, Jan Mulder, Cristiana Muscardini, Mike Natrass, Mariya Nedelcheva, Katarína Nevedálová, Bill Newton Dunn, Nadezhda Neynsky, James Nicholson, Norica Nicolai, Angelika Niebler, Lambert van Nistelrooij, Franz Obermayr, Jan Olbrycht, Wojciech Michał Olejniczak, Ria Oomen-Ruijten, Miroslav Ouzký, Siiri Oviir, Ivari Padar, Justas Vincas Paleckis, Chrysoula Paliadeli, Pier Antonio Panzeri, Antigoni Papadopoulou, Georgios Papanikolaou, Georgios Papastamkos, Antonyia Parvanova, Jaroslav Paška, Andres Perello Rodriguez, Alojz Peterle, Mirosław Piotrowski, Mario Pirillo, Gianni Pittella, Rovana Plumb, Pavel Poc, Anni Podimata, Maurice Ponga, Tomasz Piotr Poręba, Miguel Portas, Bernd Posselt, Hans-Gert Pöttering, Konstantinos Poupakis, Phil Prendergast, Vittorio Prodi, Fiorello Provera, Paulo Rangel, Sylvana Rapti, Vladimír Remek, Mitro Repo, Frédérique Ries, Michèle Rivasi, Zuzana Roithová, Carmen Romero López, Raúl Romeva i Rueda, Licia Ronzulli, Anna Rosbach, Oreste Rossi, Libor Rouček, Paul Rübig, Alfreds Rubiks, Tokia Saïfi, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Potito Salatto, Nikolaos Salavrakos, Antolín Sánchez Presedo, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid, Daciana Octavia Sârbu, Amalia Sartori, Jacek Saryusz-Wolski, Christel Schaldemose, Carl Schlyter, Olle Schmidt, Andreas Schwab, Olga Sehnalová, Adrian Severin, Brian Simpson, Nicole Sinclaire, Marek Siwiec, Peter Skinner, Theodoros Skylakakis, Monika Smolková, Csaba Sógor, Renate Sommer, Søren Bo Søndergaard, Bogusław Sonik, Francisco Sosa Wagner, Bart Staes, Laurence J.A.J. Stassen, Peter Šťastný, Georgios Stavrakakis, Struan Stevenson, Catherine Stihler, Daniël van der Stoep, Emil Stoyanov, Robert Sturdy, Gianluca Susta, Eva-Britt Svensson, Hannes Swoboda, Konrad Szymański, Hannu Takkula, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Charles Tannock, Marc Tarabella, Indrek Tarand, Salvatore Tatarella, Rui Tavares, Keith Taylor, Eleni Theocharous, Britta Thomsen, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, Silvia-Adriana Țicău, Patrice Tirolien, Patrizia Toia, László Tőkés, Valdemar Tomaševski, Evžen Tošenovský, Catherine Trautmann, Ramon Tremosa i Balcells, Kyriacos Triantaphyllides, Ioannis A. Tsoukalas, Niki Tzavela, Giommaria Uggias, Traian Ungureanu, Vladimir Urutchev, Viktor Uspaskich, Corneliu Vadim Tudor, Inese Vaidere, Ivo Vajgl, Adina-Ioana Vălean, Frank Vanhecke, Geoffrey Van Orden, Gianni Vattimo, Derek Vaughan, Alejo Vidal-Quadras, Kristian Vigenin, Oldřich Vlasák, Dominique Vlasto, Axel Voss, Jarosław Leszek Wałęsa, Diana Wallis, Graham Watson, Manfred Weber, Renate Weber, Angelika Werthmann, Cecilia Wikström, Glenis Willmott, Jacek Włosowicz, Janusz Wojciechowski, Corien Wortmann-Kool, Marina Yannakoudakis, Anna Záborská, Jan Zahradil, Boris Zala, Pablo Zalba Bidegain, Paweł Zalewski, Iva Zanicchi, Artur Zasada, Tatjana Ždanoka, Joachim Zeller, Janusz Władysław Zemke, Roberts Zile, Zbigniew Ziobro, Milan Zver, Tadeusz Zwiefka.